

**Fifth Sunday of Easter - May 7, 2023**

“The Shrine”  
**Saint Odilo Parish**  
National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

**Pastor / Párroco**

Rev. Bartholomew J. Juncer

**Associate Pastor / Párroco Asociado**

Rev. Salvador Den Hallegado

**Deacon / Diácono**

Rev. Mr. Jesus Casas

**Director of Operations / Directora de Operaciones**

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

**Director of Music / Director de Música**

Mr. Paul Rau

**Director of Institutional Advancement /**

**Directora de Progreso Institucional**

Mrs. Dawn M. Burda

**Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia**

Mrs. Gail Kunce

**School Principal / Director de Escuela**

Mr. William Donegan

**Administrative Assistant / Asistente Administrativo**

Mrs. Monica Delgadillo

**Director of Admissions/ Directora de Admisiones**

Mrs. Ruby Martinez

**CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo**

Mrs. Mari Estrella

**Rectory / Rectoría** 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402  
(708) 484-2161

**School / Escuela** 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402  
(708) 484-0755

**Convent / Convento** 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402  
(708) 616-8447

**CCD Office / Catechism** 6617 W. 23rd Street Berwyn, IL 60402  
(708) 582-7549

**Web Address:** [www.saintodilo.org](http://www.saintodilo.org) (708) 788-0565 fax

**Mass Schedule / Horario de Misas**

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),  
11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM

Wednesday / Viernes 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/

Misa y devociones para las benditas ánimas del purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/

la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

**Confession / Confesions** Saturday 11AM / Sábado 11AM

**Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría**

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

**Baptism:** Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

**Marriage:** Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

**Visits to the Sick:** Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

**Bautismo:** Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

**Boda:** Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

**Visitas a los enfermos:** Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitar.

Dear Parishioners and Friends,

First Confession and First Communion is in full swing this month of May. We have already celebrated these Sacraments for our school students and for our first group of CCD students. You've seen their names printed in our bulletins each week so far. We will celebrate these sacraments with three more groups throughout the rest of May. Please pray for these young people that they will remain steadfast in receiving the Sacraments of Penance and Holy Communion regularly for the rest of their lives unto heaven.

This coming Saturday, May 13, the Church celebrates the memorial of Our Lady of Fatima. On this feast day, we commemorate the beginning of The Blessed Mother's appearances to the children at Fatima in Portugal. Among other messages, St. Mary encouraged the children of Fatima to pray the Rosary daily for the conversion of sinners in the Church and in the world. Keeping with Her guidance, our school's children have begun gathering in the Church every Friday this month to say the Rosary and receive the Benediction of the Blessed Sacrament. You are welcome to join us at 2:20 every Friday afternoon in May. If you work, you may join us at 6:30 each Friday evening in May to pray the Rosary and receive the Benediction.

Finally, there was a printing error in the latest batch of envelopes you received for May and June. The blue-colored contribution envelopes which are used for the School Fund were mistakenly printed, "Parish Building Fund." Please ignore that designation and be assured that your contributions in the blue envelopes will continue to be applied to our wonderful parish school. We will have the error corrected in the next mailing of envelopes.

Have a grace-filled week and enjoy the Spring flowers.

*Fr. Bart*

Queridos feligreses y amigos,

La Primera Confesión y La Primera Comunión está en pleno apogeo este mes de mayo. Ya hemos celebrado estos Sacramentos para nuestros alumnos de la escuela y para nuestro primer grupo de alumnos de Catecismo. Ha visto sus nombres impresos en nuestros boletines cada semana hasta ahora. Celebraremos estos sacramentos con tres grupos más durante el resto de mayo. Oren por estos jóvenes para que se mantengan firmes en recibir los Sacramentos de la Penitencia y la Sagrada Comunión regularmente por el resto de sus vidas y hasta llegar al cielo.

Este próximo sábado 13 de mayo la Iglesia celebra a Nuestra Señora de Fátima. En este día festivo, conmemoramos el comienzo de las apariciones de la Santísima Madre a los niños en Fátima en Portugal. Entre otros mensajes, Santa María animó a los niños de Fátima a rezar diariamente el Rosario por la conversión de los pecadores en la Iglesia y en el mundo. Siguiendo Su guía, los niños de nuestra escuela han comenzado a reunirse en la Iglesia todos los viernes de este mes para rezar el Rosario y recibir la Bendición del Santísimo Sacramento. Le invitamos a unirse a nosotros a las 2:20 todos los viernes por la tarde en mayo. Si trabaja, puede unirse a nosotros a las 6:30 por la tarde de todos los viernes de mayo para rezar el Rosario y recibir la Bendición con el Santísimo Sacramento.

Finalmente, hubo un error en la impresión en el último lote de sobres que recibió para mayo y junio. Los sobres de contribución de color azul que se utilizan para el Fondo Escolar se imprimieron por error, "Fondo de Construcción Parroquial". Ignore esa designación y tenga la seguridad de que sus contribuciones en los sobres azules seguirán aplicándose a nuestra maravillosa escuela parroquial. Tendremos el error corregido en el próximo envío de sobres.

Tenga una semana llena de gracia y disfrute de las flores de primavera.

*Padre Bart*



# First Holy Communion

## Primera Comunion

The following students from our Religious Education program received their First Holy Communion on May 6<sup>th</sup> in our church:

Los siguientes estudiantes de nuestra escuela celebraron su Primera Comunion el 6 de mayo en nuestra iglesia:

Emilio Acosta	Kimberly Márquez
Ximena Almaraz	Thalia Medina
Paloma Avila	Michael Mercado
Eliana Blaylock	Flor Moreno
Jaden Carrillo	Dalina Moreno-Avalos
Emanuel Cortez	Alyssa Murillo
Samuel Esparza	Evan Ortiz
Joaquín Espino	Emma Padilla
Jesus García	Christian Parada
Alexis Granados	Christopher Parada
Fatima Hernandez	Damian Perez
Melany Jamaica	Kimberly Sandoval
Jeovanni Lagos	Brenda Velázquez-Vargas
Nicholas Lagos	

Received First Holy Communion on May 7th:

Miguel Angel Macías



## Mother's Day Baby Shower

St. Odilo School students are collecting NEW baby items for Mother's Day for the mothers at the Women's Care Center. Donations of the following are all needed:

newborn diapers      bottles      diaper cream      baby shampoo & wash  
size 6 diapers      sippy cups      sleepers      newborn onesies  
baby wipes      gift cards      baby bathtub

All donated items may be placed in the church vestibule or school foyer until May 14<sup>th</sup>.  
Thank you for supporting these mothers and their babies.



## Baby Shower para el día de las Madres

Los estudiantes de la Escuela San Odilo están colectando NUEVOS artículos para bebés para el Día de las Madres para las madres en el Centro de Atención a la Mujer. Se necesitan donaciones de lo siguiente:

pañales para recién nacidos      biberones      crema para las rozaduras      champú y jabón  
pañales talla 6      vasos      mamelucos      pañoleros para recién nacidos  
toallitas húmedas para bebé      tarjetas de regalo      bañera de bebé

**Todos los artículos donados se pueden colocar en el vestíbulo de la iglesia o en la entrada de la escuela hasta el 14 de mayo.**  
Gracias por apoyar a estas madres y a sus bebés.

## MOTHER'S DAY NOVENA

Honor your mother, grandmother or godmother by enrolling them in the Mother's Day Novena of Masses. The names of all the mothers enrolled will be placed on the altar of Our Blessed Virgin Mother Mary. Masses will be offered for enrolled mothers for nine consecutive days. Let us pray for our mothers and ask God to reward them for their good works! Suggested donation is \$10 per name. Mother's day cards are available in the gift shop.

*Honra a tu madre, abuela o madrina inscribiéndolas en la Novena de las Misas del Día de las Madres. Los nombres de todas las madres inscritas serán colocados en el altar de Nuestra Santísima Virgen Madre María. Se ofrecerán misas para las madres inscritas durante nueve días consecutivos. ¡Oremos por nuestras madres y pidamos a Dios que las recompense por sus buenas obras! La donación sugerida es de \$10 por cada nombre. Tarjetas para el día de las Madres están disponibles en la tienda de regalos.*

# ST. ODILO SCHOOL CORNER

## School Advisory Council Member Interview

### School Board Member:

Charlene Robles

### Number of years on St. Odilo School Board:

one year

### Why I became a school board member:

To dedicate my faith and values to our parish members, staff and the students of our school.

### What I do outside of my volunteer efforts at St. Odilo School:

I like to help get others to be more involved in our parish, and keep our parents and our students safe in our community.

### Interesting fact about me:

I am a responsible, reliable, loving and kind person. I honor my father and mother. I love to give time to others. I enjoy being with and working with people, especially children and seniors.

### Favorite scripture quote:

“Therefore we do not lose heart. Though outwardly we are wasting away, yet inwardly we are being renewed day by day. For our light and momentary troubles are achieving for us an eternal glory that far outweighs them all.” 2 Corinthians 4:16-17



Choose St. Odilo School  
[school.saintodilo.org](http://school.saintodilo.org) 708-484-0755

# SAINT ODILO

## SUMMER ENRICHMENT REGISTRATION



PreK 4 - 7th Grade  
SUMMER FOCUS

SCIENCE

LANGUAGE ARTS

MATH

RELIGION

AND A LOT MORE...

## SAINT ODILO SCHOOL

SUMMER PROGRAM WILL RUN FOR JUNE 12TH - JUNE 30TH (MONDAY - FRIDAY) FROM 9:00 AM - 1:00 PM.

COST: \$500.00 + \$50 ENROLLMENT FEE

Call the school office for more information  
1 (708) 484 - 0755 or email Mary Anderson at  
anderson@stodilo.org

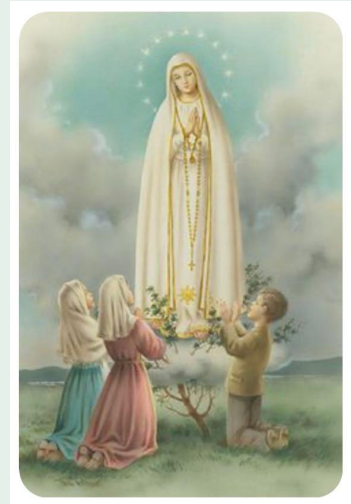


**May Crowning**  
Friday, May 12 - 2:10pm

**Rosary & Benediction**  
Friday, May 12

2:20 (English) &  
6:30pm (Bilingual)

**Rosario & Bendición**  
Viernes, 12 de mayo



Our Lady of Fatima

## St. Odilo Garden Volunteers

We are looking for additional volunteers to join our group. We meet every Wednesday from 5:30pm to 6:30pm.

No gardening experience is necessary. We supply the tools needed.

For more information contact  
Maureen - cre8thebest@aol.com



## Ministerio de Jardinería San Odilo

Estamos buscando voluntarios adicionales para unirse a nuestro grupo. Nos reunimos todos los miércoles de 5:30p.m. a 6:30 p.m.

No es necesaria experiencia en jardinería. Nosotros proveeremos las herramientas necesarias.

Para obtener más información,  
comuníquese con Maureen  
cre8thebest@aol.com

## Options to Give Weekly Donations

- 1.) **DROP OFF** at St. Odilo Rectory  
**MAIL** to 2244 East Ave., Berwyn, IL 60402  
**CALL** 708-484-2161
- 2) **ONLINE** at [saintodilo.org](http://saintodilo.org) (click on donate tab)
- 3) **SCAN** QR code using phone to donate

Thank you for your on-going support for our wonderful parish!



## Opciones para dar donaciones semanales

- 1.) **DEJARLO** en la rectoría de San Odilo  
**CORREO** a el 2244 East Ave., Berwyn, IL 60804  
**LLAMAR** al 708-484-2161
- 2) **EN LÍNEA** a [saintodilo.org](http://saintodilo.org) (haga cli en la pestaña dedonar)
- 3) **ESCANEE** el código QR usando su teléfono

¡Gracias por su continuo apoyo a nuestra maravillosa parroquia!

**SICK RELATIVES & FRIENDS**  
**Familiares y Amigos Enfermos**

**Please remember the sick: / Por favor, recuerden a los enfermos:** Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delfina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Tony Biliskov, Jim Beranek

**REST IN PEACE**  
**Descansen En Paz**

Let us pray for all the souls of the faithful departed, especially / Oremos por todas las almas de los fieles abandonados, especialmente: **Horacio Villareal**

**WEDDING BANNS**  
**Amonestaciones De Boda**

**I - Joseph Camarillo & Megan Blits**



**Confessions / Confesiones**

**11AM**

Saturday / Sábado English / Español

**MASSES OF THE WEEK**  
**Intenciones de la Semana**

**MONDAY, MAY 8 / Lunes, EASTER WEEKDAY**

6:30AM †Joseph Jirku (Laurelle Jirku)  
 8:10AM †Frank Woelfel

**TUESDAY, MAY 9 / Martes, EASTER WEEKDAY**

6:30AM †Josephine & †Ed Burda  
 8:10AM †Estrella Santos (Santos Family)

**WEDNESDAY, MAY 10 / Miércoles, SAINT JOHN OF AVILA, PRIEST & DOCTOR OF THE CHURCH**

6:30AM †Gerino Banda (Maria Banda)  
 8:10AM †Robert Rios (Angela & Leonard Rios)  
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions

**THURSDAY, MAY 11 / Jueves, EASTER WEEKDAY**

6:30AM All the Holy Souls in Purgatory  
 (Helpers of the Holy Souls)  
 8:10AM †Sandra A. Sprau (Dawn Burda)

**FRIDAY, MAY 12 / Viernes, SAINTS NEREUS & ACHILLEUS MARTYRS**

6:30AM †Geraldine Mozis (Family)  
 8:10AM †Ernest Banda (Wife)  
 2:20PM Rosary & Benediction  
 6:30PM Rosary & Benediction (Bilingual)

**SATURDAY, MAY 13 / Sábado, OUR LADY OF FATIMA**

8:00AM †Antonio Castillo (Castillo-Contreras Family)  
 †Joan Madigan (Petrauskas Family)  
 1:30PM FIRST HOLY COMMUNION MASS  
 4:00PM †Ernest Banda (Banda Family)

**SUNDAY, MAY 14 / Domingo, SIXTH SUNDAY OF EASTER**

7:00AM All Mothers  
 8:30AM Mother's Day Novena  
 10:00AM All Mothers  
 11:30AM Parishioners of St. Odilo  
 1:00PM Mother's Day Novena

**Stewardship - Sunday Collection**  
**Administracion - Colecta Dominicales**

**4/23/2023**

Collections in Church	\$ 8,559	Colecciones en la Iglesia
Electronic Giving	\$ 620	Donaciones Electrónicas
Total Collections	\$ 9,179	Colecciones Totales
Budget Collection	\$ 9,965	Colecta de Presupuesto
Collection Over or Under Budget	-786	Colección por encima o por debajo del presupuesto

**Stewardship - Sunday Collection**  
**Administracion - Colecta Dominicales**

**4/28/2023**

Collections in Church	\$ 9,555	Colecciones en la Iglesia
Electronic Giving	\$ 155	Donaciones Electrónicas
Total Collections	\$ 9,710	Colecciones Totales
Budget Collection	\$ 9,965	Colecta de Presupuesto
Collection Over or Under Budget	-255	Colección por encima o por debajo del presupuesto

*FIRST HOLY COMMUNION Gifts available in the Gift Shop*

*Regalos para La PRIMERA COMUNIÓN disponibles en Tienda de Regalos*

The 2<sup>nd</sup> Collections for 5/14/23 will be for the Rectory Boiler Replacement Fund & Catholic Charities Mother's Day Appeal (Envelopes in vestibule).

\*\*\*\*\*

Las segundas colectas para el 14 de mayo del 2023 serán para el Fondo de Reemplazo de la Caldera de la Rectoría y para la Campaña del Día de las Madres de Caridades Católicas (Los sobres están en el vestíbulo).